

OETOESAN GOEROE

ORGaan DARI „P. G. G. A.” KOETA-RADJA.

BOEAT SEMENTARA TERBIT SEKALI SEBOELAN.

Ditjetak pada perijatan ATJEH DRUKKERIJ, Koeta-Radja.

HARGA LANGGANAN:

6 boelan.	f 1.—
1 tahoen	f 1.80
Wang langganan diminta lebih dahoeloe. Berlangganan sekóerang-koerangnya 6 boelan.	

PENGOEROES

REDACTIE DAN ADMINISTRATIE:
BESTUUR „P. G. G. A.” KOETA-RADJA.

Pemberi Tahoean!

Dengan hormat dima'loemkan, bahwa sekalian goeroe-goeroe di Goebernemen Atjeh dan Daerah Takloekna boleh diterima menjadi Lid „P.G.G.A”. Hoebaja-hoebaja „P.G.G.A” (Perkoempoelan Goeroe-Goeroe Groot Atjeh) akan beroebah menjadi Perkoempoelan Goeroe-Goeroe Goebernemen Atjeh.

Ditetapkan Vergadering jang akan datang di sekolah kelas II Lho' Nga pada hari AHAD, 7 November 1926.

Lid-lid, jang djaoeh dari Koeta-Radja diminta akan mengirimkan oeang contributienja, moelai dari 1 Juli 1926.

Segala soerat-soerat jang berhoeboeng dengan Oetoesan Goeroe, boeat sementara dialamatkan kepada Vice-Voorzitter „P. G. G. A.” (toean Mas Soewardi).

Het Bestuur.

KEPINDAHAN TEMAN-TEMAN

1. Dipindahkan dari sekolah kelas 2

Kroeënggeukoeëh kesekolah kelas 2 di Langsa, serta diangkat, moelai 1 Sept. 1926 menjadi kepala leergang disekolah jang terseboet, toean Ibrahim.

2. Dari sekolah klas 2 No. I di-Bindjei kesekolah itoe djoega di-Kroeënggeukoeëh, toean wd. onderwijzer, si Poko.
3. Moelai dari 31 Aug. 1926 berhenti dengan hormat toean Arif, goeroe H.I.S. di-Koeta-Radja, karena pindah kesekolah Partikelir di-Medan.
4. Begitoe djoega dari 27 Aug. 1926 berhenti dengan hormat toean Mondoer segala, karena pindah kesekolah H.I.S. partikelir di-Pematang Siantar.
5. Diangkat menjadi goeroe H.I.S. Koeta-Radja, toean cand. ond. Iskandar Moeda Sormin.
6. Moelai dari 1 Sept. 1926 memegang pekerdjaaan ond. disekolah kelas 2 di-Koeala Simpang, Teng-

sebagai membasoeh beras. Sesoedah dibasoeh, kepala soempit itoe diikat erat-erat, diletakkan dibawah pautjeroao tadi. Soepaja djangang temboes, dihimpit dengan batoe. Lamanja 2 hari 2 malam. Kemoedian dile takkan pada tempat jang gelap, jang tiada kena sinar matahari. Lamanja 2 hari 2 malam. Soedah itoe dibawa kapesamaian.

Menebarkan benih dipesamaian.

Pasamaian hendaknya diboeat disawah jang akan ditanami. Sehari sebelum menebarkan benih itoe, tanah jang hendak didjadikan pesamaian itoe, hendaknya diratakan datar-datar. Tanahnja hendaknya tanah liat.

Diatas tanah itoe letakkan daoen lalo (daoen poear) diatoer sebagai menjoesoen atau genting. Ketiadaan daoen lalo (poear), daoen pisangpoen boleh dipergoenaikan. Tetadi jang sebaik-baiknya daoen (poear) itoelah, sebab kesat. Jang kesat menghadap keatas, jang litjin kebawah.

Diatas daoen tadi ditebarkan poela loeloek tipis-tipis \pm 1 cm. tebalnya. Waktee hendak menebarkan (menaboerkan) benih itoe, soempit tadi dibawa kepesamaian, laloe diretas dengan pisau memandjang soempit itoe, dikeloearkan benih itoe dari dalamnya hemat hemat, laloe ditebarkan (ditaboerkan) élok-élok. Djarang tak mengapa asal djangan rapat.

Sesoedah selesai menebarkan (menaboerkan) benih itoe, dimasoekkan air-kepesamaian itoe, hingga benih itoe terendam.

Pelepasannya haroes sama tinggi dengan djalan masoeknja, soepaja air dalam pesamaian boleh mengalir. Kalau hari hoedjan, pelepasan air ditinggikao sedikit, biarlah air dipesamaian itoe tergenang, soepaja benih tadi djangan hanjoet. Oemoer benih itoe selekas-lekasnya 10 hari, selambat-lambatnya 18 hari. Jang seélok-éloknya 14 hari. Lepas 20 hari tak baik lagi. Oemoer 10 hari tingginya 5-7 cm. Haroes didjaga soepaja air dalam pesamaian itoe tjekoep, selama benih beloem diasak (ditanamkan) kesawah.

Menanam benih kesa wah.

Akan menanamkan benih itoe disawah, didjaga benar-benar, soepaja oerat benih djangan poetoes. Kalau pandjang daoennja dikerat. Benih itoe bila hendak ditanamkan baroe ditjaboet dari pesamaian. Pada sawah No. 1, antaranja sekoerang-koerangnya 30 cm. Benihnya 4 batang, sebanjak-banjaknya 8 batang ditanamkan. Pada sawah No. 2 antaranja 20 cm, seroempoen ;4 atau 8 batang djoega. Pada sawah No. 3 tentoe lebih rapat, dan benihnya lebih banjak.

Bersiang.

Sawah jang élok tanahnja (No. 1) disiangi doea kali. Moela-moela oemoer seboelan. Kemoedian oemoer 50 atau 60 hari. Menjangi jang bermoela, memboeangkan roempoet-roempoetnya sadja. Jang kedoea demikian djoega, tetapi roempoet padi itoe dikenakan sedikit, goenanja soepaja banjak anaknya.

Sawah jang koerang elok tanahnja disiangi sekali sadja, sesoedah padi beroemoer 40 hari.

Waktoe menjabit.

Kira-kira 5 boelan sesoedah bertanam, soedah boleh menjabit.

Peringatan.

Djalan ini sesoenggoehnya amat perloe diketahoei oleh barang siapa sawahnja berbandar langit, (mengharapkan hari hoedjan sadja).

Pengharapan.

Oleh karena kebanjakan sawah-sawah ditahan Atjeh ini berbandar langit (hanja mengharapkan air hoedjan sadja) moga-moga djalan jang diterangkan diatas ini akan menjadi soatee djalan poelalah kiranya, soepaja pekerjaan bersawah disini lebih moedah dilakokean.

Hoebaja-hoebaja, anak negeri jang sawahnja berbandar langit, akan memboeat penjubaan sebagai diterangkan diatas ini.

DJALAN MENTJAT PAPAN TOELIS.

Papan toelis itoe sekali-kali tidak boleh ber-

kilat; sebab kalau bérkilat, bertjahajalah papan itoe, dijadi tiada njata kelihatan jang tertoe lis padanya oleh beberapa orang moerid.

Oleh karena banjak goeroe jang mengetahoei djalanan mentjat papan toelis itoe, dibawah ini diterangkan djalannya.

Tjat jang dikirim dari Batavia, baik tjat boeatan toean Schoen, baik tjat boeatan toean Boekweg, baik tjat boeatan siapa djoearpon, apabila hendak ditjatkan, diadoek dahoeloe benar-benar.

Mengadoek itoe dipergoenaakan bilah jang bersih, jang diraoet soepaja djangan berboeloe. Besar bilah itoe kira-kira sebesar teloendjoek, pandjangnya ± 4 M.

Goenanja diadoek demikian, soepaja bertjam-poer endapnoa dengan minjaknya. Setelah bertjam-poer benar endapnya semoeanja dengan minjaknya, baroelah ditjatkan.

Kalau akan mentjat papan jang baharoe, hendaklah ditjat dahoeloe papan itoe dengan tjat jang aboe-aboe warnanja. Tjat jang aboe-aboe itoe boleh sembarang tjat sadja, soepaja djangan banjak maseok tjat papan toelis kedalam pori kajoe papan toelis itoe.

Setelah kering benar, (kira-kira 5 hari), baharoelel ditjat dengan tjat papan toelis".

Kalau akan mentjat papan jang soedah dipakai, jang banjak garoet-garoetnya, baik diempelas dahoeloe soepaja litjin. Setelah litjin, dibasoeh bersih-bersih dengan air.

Bila soedah kering baroe ditjat.

Papan jang soedah litjin tak goena diempelas, dibasoeh sadja padalah.

Apabila hendak mentjat, dilettakan papan itoe diatas bangoe sehingga datar letaknya soedah diadoek tadi dengan kwast jang bersih.

Tengah mentjat itoe baik djoega ada kawan seorang mengadoek tjat itoe selaloe.

Kalau kwast jang baharoe dipakai itoe, biasanya ada loeroeh boeloenja. Boeloenja jang loeroeh itoe moerah sekali memboeangkannya dengan pendjahit atau dengan peniti, jaitoe sesoedah kering tjat itoe.

Soepaja djangan berkilat papan itoe, dan lagi soepaja sama tebal tjat itoe melekat pada segenap permoekaan papan itoe hendaknya lekas sekali ditjatkan tjat itoe semakin lekas mentjatkannya, semakin bersih roepta papan itoe kelak.

Mentjat itoe djangan melihtang, melainkan haroes memboedjoer.

Setelah 2 atau 3 boeah papan-toelis itoe ditjat, biasanya bertambahlah kental tjat itoe.

Dalam hal itoe haroeslah ditambah minjak sedikit kepada minjak itoe sehingga sama poela tjairna dengan tjairna bermoeela. Apabila ber-goeloeng tjat itoe waktoe diapoeskan, haroes poeladitambah minjak,

Akan minjak jang ditambahkan itoe sekali-kali tiada boleh sembarang minjak-melainkan, minjak jang dinamai orang Belanda minjak Terpen-tijen. Akan minjak terpentijn itoe tiada berapa mahalna: kira-kira f. 50 sebotol air Belanda. Jang sebotol minjak terpentijn itoe tjoekoeplah biasanya 2 tahoen djikalau sekolah jang mene-naga banjak papan toelisnya.

Kalau koerang hitam papan-toelis itoe ditjat satoe kali, lepas lima hari dioelang poela mentjatnya sekali lagi.

Papan jang baharoe ditjat djangan dipakai sebeloem kering benar tjatnya. Lamaona maka kering benar 5 hari.

Papan jang baroe ditjat itoe soesah sekali membersihkannya. Oleh itoe baik dibasoeh dengan air. Apabila soedah berapa lamana dipaki, kain jang kering sahadja mengapoes toelisanja: soedah itoe kain jang basah sedikit dipakai menghilangkan bekas toelisan itoe.

Akan kwast jang dipakai tadi, kalau berhenti mentjat (misalanja: kalau poelang makan sebentar) direndamkan kedalam mangkoek jang berisi terpentijn soepaja djangan kerast kwast itoe. Kalau soedah habis mentjat itoe dibasoeh kwast itoe dengan minjak terpentijn ja'ni ditoeoangkan minjak terpentijn sedikit kedalam mangkoek-soedah itoe ditjeloep-tjeloepkan kwast itoe kedalamnya sehingga hilang tjat jang melekat ke pada nya itoe semoeanja; soedah itoe dibasoeh kwast itoe dengan saboen; apabila soedah kering, disimpan baik-baik dalam almari.

Minjak terpentijn jang dipergoenaakan membaba- soek kwast itoe djangan diboeangkan melainkan ditjampoerkan kepada tjat jang berlebih. Tjat jang berlebih itoe haroes disoembat benar-benar tem-patnya, soepaja djangan kering tjatnya.

Akan sandaran papan toelis djangan ditjat de-nan tjat papan toelis, sajang kepada tjat papan toelis itoe. Mentjat sandarannya sembarang tjat sadja dipakai, kalau tida, dipelitoerpoen djadi

Barang siapa jang menoeroet petoea ini tak'kan tiada sampoernalah roepta papan toelisnya.

Orang Hindia, sebeloem bertjam-poer dengan orang Hindoe.

Keadaan orang Hindia, sebeloem bertjam-poer

dengan orang dagang, tiadalah dapat diketahui orang dengan sebenarnya, karena tiadalah ada toelisan jang tinggal dari pada bangsa itoe. Hanya orang mengira-nigirakan sadja keadaan bangsa itoe pada masa jang tersebut, tiadalah akan berbeda dengan keadaan bangsa Hindia, jang sampai sekarang beloem pernah bertjampoer dengan bangsa asing, sebab mereka itoe hampir beloem beroebah keadaannya.

Djika demikian, njatalah bangsa Hindia masa dahoeloe masih biabab, tiada beroemah atau bertempat diam jang tetap, melainkan senentiasa mengembang-laksana binatang, seumpama orang Koeboe Djalang dalam afdeeling Moei Oeloe. Malam hari diam diatas pokok kajoe atau dalam ngalau, soepaja djangan dioesik binatang boeas; makanannya poen tentoelah sembarang sadja. Lebih-lebih dahoeloe, tentoelah bangsa itoe bertelandjang boelat sadja, kemoedian baharoe tahoe memakai daoen atau koelit-koelit kajoe akan penoetoep oeratnja,

Sendjantja didapati orang ada jang terboeat dari pada batoe, ada jang dari pada kajoe, boegattanya seroepa lembing dan penokok.

Oleh karena mereka itoe soeka berdjalan berbanjak-banjak, serta ada dengan penghoeloenja djoega, atjap kali poela toemboeh peperangan dengan penghoeloe-penghoeloe jang lain. Jang didjadikan penghoeloe itoe, dipilih jang gagah berlari lagi tjerdk dan pandai.

Dengan demikian, mana-mana jang kalah, tentoelah tiada berani berdjalan djaoh-djaoh, melainkan tetaplah ia menoenggoe soeatac tempat.

Tempat itoe ditanah Melajoe bernama : Negeri, ditanah Batak bernama : Koeria, di-Lampung bernama : Merga.

Disitolah bangsa itoe bertjotjok tanam akan menjadi penghidoepannja. Anak-anaknya dipeliharakannja sehingga tahoe mentjahari makanan-nya sendiri ; hanjalah anak-anak perempoean tinggal seroemah dengan orang toeanja (orang Menangkabau).

Djika anak itoe telah patoet bersoeami ditjharrin ja anak laki-laki jang lain soekoenja, dibawanja keroemahnja ; hanja sekali-kali sadja ia kembali keroemah orang toeanja.

Apabila siperempoean tiada soeka lagi, laki-laki itoe dioesirnja dari roemahnja.

Ada poela laki-laki jang kawin dengan menjoyer perempoean, dibawahnya keroemah orang toeanja, serta perempoean itoe dikoeasainja sebagai hak-miliknya sendiri. Kalau ia manti isterinja itoe diambil oleh saudaranja, seperti

sekarang masih lazim di-Bangkahaeloe, Lampung dan Madahiling.

Apabila seorang perempoean ditjoeri orang nistaja kaoem perempoean itoe marah ; tentoer terbitlah peperangan. Adat ini masih tinggal ditanah Lampung, tetapi perang itoe soedah beroebah, oempamanja di-Lampung telah diganti sadja dengan saboeng ajam. Kalau ajam pihak siperempoean jang kalah, perempoean itoe teroes diambil oleh silaki-laki.

Masa sekarang di-Madahiling, perempoean, Lampung dan Bangkahaeloe, perempoean itoe dijodjoer oleh silaki-laki, seperti dibeli betoel kepada iboe-bapa siperempoean itoe. Hingga hilanglah hak iboe-bapa itoe kepada anaknja.

Pada kebanjakan negeri anak perempoean itoe tiada mendapat poesaka, karena anak perempoean itoe tiada sekaoem dengan saudaranja. Demikianlah bangsa Batak memanggil saudaranja perempoean : Hamoe (bangsa haloes), sedang saudaranja laki-laki : Ho (bangsa kasar). Terkadang-kadang satoe kaoem berpindah kepada kaoem lain, sebab menoeroetkan saudaranja perempoean jang dijodjoer orang. Oleh karena itoe, terjadihlah doea kaoem dalam negeri itoe. Orang asal itoe bernama : Namora dan jang datang itoe : Bajoe-bajoe namannya. Bangsa Namora itoe mengoeasai si Bajoe-bajoe itoe.

Orang jang moela-moela bertjampoer dengan orang Hindia ialah bangsa Hindoe. Jang menjatakan itoe, ja'ni bekas-bekas perboetan orang Hindoe itoe, jang tinggal sampai sekarang, serta beberapa poela keping tembaga, batoe, jang bersoerat tjara Hindoe dan ada daoen (oempamanja : Daen Lontar), jang mentjeriterakan bermatjam-matjam keadaan orang Djawa semasa beradikjan orang Hindoe:

Toelisan pada tembaga dan batoe-batoe itoe kebanjakan poedji-poedjian kepada Dewa-Dewa Hindoe semata, oemp : Berahma, Siwa dll.; dan lagi poedji-poedjian kepada Radja (oemp : Radj Djawa, tertielis djoega tarich Hindoe sama sekali).

Tarich Hindoe itoe dimoelainja dari tahoen 78 tarich Masehi.

Batoe bersoerat di-Batoe Beragoeng (Soematera Barat), ditoleis orang Hindoe pada tahoen 1269 (Hindoe) = 1347 tarich Masehi.

Batoe bersoerat di-Pagar Roejoeng pada tahoen 1278 (Hindoe) = 1356 tahoen Masehi.

Pada tahoen itoe diijeriterakan bahwa Radja Menangkabau bernama Aditia Warman. Sepandjung pikiran orang Radja Aditia Warman itoe

seorang jang diradjakan oleh Radja Djawa, karena pada Batoe bersoerat ditanah Djawa ada terseboet bahwa Aditia Warmau mendjadi Menteri di-Djawa sebelum tahoen 1269 itoe.

Batoe bersoerat memoedji Boedha tertelois pada tahoen 782 (tahoen Hindoe); memoedji Siwa tahoen 654 dan memoedji Berahma lebih dahueloe dari tahoen 654.

Pada doegaan orang, jang disangkakan orang Hindoe Dowa, Berahma, jaitoe Nabi Ibrahim ditanah Arab, jaitoe seorang Nabi, jang membaiki ka'abah.

Batoe bersoerat itoe didapati, orang diroemah-roemah Radja, atau roemah berhala atau tjandi. Tjandi jang masjhoer sekali ditanah Djawa, jaitoe Boroboedoer dalam keresidenan Kedoe, jang sangat indah-indah dan adjaib perboeatannya.

Djika dipikiri benar-benar, njatalah orang Djawa soedah lama bertjampoer dengan orang Hindoe. Pada sangka orang, bangsa Hindoe datang ke-Hindia ini kira-kira permoelaan tahoen Maséhi.

Doesta

Doesta artinja menjebotkan satoe-satoe hal (perkara, kedjadian), lain dari pada jang sebenarnya. Oempamanja: saja tadi soodah makan nasi; tiba-tiba datang seorang bertanja kepada saja: "Soe dahak kamoek makan tadi?" Djawab: "Beloem" Inilah jang dikatakan berdoesta.

Tersebab doesta, banjak benar manoesia jang djiatoreh kedjoerang ketjilakan, kemolaratan jang.

Oleh sebab itoe, sebaiknalah pada fikiran saja, kita perangi doesta itoe sampai moesnah, artinja kita tjahari satoe ichtiar soepaja djangan lekat lagi ia (doesta) itoe pada manoesia.

Bermoeila, kata orang 'arif, laoetan 'akal: „Manoesia dilahirkan kedoenia jang fana ini, adalah ia se'ibarat 'sehelai kertas poeth, artinja masih soetji dari pada doesta, kedjahanan, kelaliman dan dari.....

Tadi soedah saja katakan, manoesia dilahirkan masih soetji. Kalau begitoe, doesta itoe didapati oleh manoesia, selagi ia ketjil, dari jang dekatak pada keilingnya. Sianakah jang dekat benar kepada anak jang baroe dilahirkan itoe sampai ia besar? Djawabnya tentoelah orang toeanja. Djadi sekarang ternjatalah kepada kita, sobab orang djadi peudoesta, jang teroetama sekali kesilahan orang toeanja dan karena pergaoelannja djoega.

Barang kali banjak benar bapa (orang toea), jang menarooh hati bentji membatah atau mendengarkan jang saja seboet diatas itoe.

Tetapi sekaliananya itoe ta' dapat toean-toean bentjikan, sebab hampir setiap hari bapa, mak

(orang toea) itoe, menanam benih doesta kepada anak-anaknya, ta disengadjanja, tersebut oleh brena kebodoahnja.

Keterangan:

Nja Mah seorang iboe, dan ia ada mempoenja beberapa orang anak. Pada satoe ketika Nja Ma hendak pergi kepekan, tiba-tiba anaknya henda! serta poela. Kata Nja Mah: "Hai Kheb, djangan kan serta; nanti apabila ma' poelang, ma'bawakan kan katjang goreng." Ketika si Iboe tadi sampai keremoeh poela, datanglah si Kheb meminta barang jang didjandikjan itoe. Kata iboena: "Oh nak, hari ini ta ada orang mendjeal katjang goreng."

Tetapi jang sebenarnya, iaiyah karena ia (iboee) itoe ta' maoe membelikannya.

T. Gam marah kepada anaknya jang sedang menangis. Tengah marah itoe berkatalah ia: "Kalau kan ta' diam, koebelah kepala kau itoe nanti". Sekarang kita timbang, adakah moengkin maoe T. Gam membelah kepala anaknya itoe?

Hal-hal jang soedah saja terangkan itoe, iaiyah mengadjar anak-anak bedoesta belaka.

Boekan hal itoe terdapat dikampoeng-kampoeng sadja, tetapi dalam sekolah djoega atjap kali terdapat.

Oempama:

Kata seorang goeroe kepada moeridnya: „Barung siapa jang ta' menoelis' bagoes, ta' boleh main-main. Tetapi sesoedah habis menoelis, ada diantara moerid-moerid jang menoelis boeroek; anak ini ta' ditinggalkan. Dan banjak lagi hal jang lain-lain jang ta' goena saja paparkan satoe-satoenoja.

Djadi menoeroet keterangan jang diatas itoe, asal doesta itoe iaiyah dataunja dari orang toea sianakan dan dari pergaoelannja.

Sebab itoe, wahai sekalian bapa' (mak) dan sekalian orang jang bertali kepada anak-anak, djanganlah mendjadikan satoe-satooe perkara kepada anak-anak jang ta' dapat disampaikan, karena sekaliananya itoe menanam bibit doesta belaka.

A. KH.

Hati moerid hendaklah disenangkan.

Kita sekalian sama tahoe, djika kita dengan hati senaung, tiadalah kita merasa penat dan lelah atau djelak. Sebab itoe perloe benar kita mentjahari daja oepaja akan menghiburkan hati moerid-moerid.

Dalam moerid-moerid bekerdjya, hendaklah kita sekali-sekali memboeat olok-olok atau senda goerau, tetapi djangan terlaloe lama, sehingga pengadjaran terlalai.

Bilik sekolah hendaklah bersih sedang dinginja dihias dengan gambar-gambar. Gi H. I. S. gambar-gambar ini telah diseakan oleh Goebernemèn, jang sebenarnja ntoek pengadjaran. Tetapi disekolah Meope dan sekolah desa haroes sendiri mendakan atau membocatnja. Pada timbangan aja hal ini koerang 'adil, tetapi djika dipikir ebih djaoeh, adala० keoentoengan djoega kepada goeroe, sebab inilah socatoe kesempatan jang baik akan menoendjoekkan keradinan dan ketjakapan sebagai pengadjar.

Baik benar kalau goeroe menjeroeh-noerid-moerid menggambarkan jang berhoeboeng dengan pengadjaran. Gambaran jang bagoes diambil serta dilihatkan pada dinding bilik sekolah. Dikelas jang tinggi baike djoega disoeroeh toeliskan pada sehelai kertas pepatah peroempamaan atau nasihat oentoek pengadjaran dan perhiasan dinding m.s. Hémat pangkal kaja. Pergoenaakanlah wak toemoe. Kenallah dirimoe sendiri d.l.l.

Masing-masing moerid ada menjediakan seboeah botol air akan pembersihan batoe toelis. Soeroehlah djoega isi botol itoe dengan boenga-boengaan. Djika goeroe timbang terlampau banjak, tjoekoelplah pada tiap-iap lérèt bangkoe seboeah botol (djangan terlampau ketjil, sehingga moedah toembang), jang diadakan oleh moerid-moerid pada tiap-tiap lérèt itoe. Mengisi air dan mengadakan boenga-boengaan berganti-ganti. Ke-tika akan membersihkan batoe toelis disoeroh seorang moerid membagikan air.

Sebaik-baiknya boenga-boengaan ini dipерoleh dari keboen sekolah, jang diselenggarakan oleh moerid-moerid sendiri dengan pimpinan goeroenja. Djadi tiap-tiap kelas mempoenja० keboen sendiri.

Inilah sebagian tjara-tjara mempersenangkan hati moerid-moerid sebagai peringatan kepada kaöem goeroe, bahwa tempat moerid-moerid beladjar itoe hendaklah memberi kesenangan dan kegirangan adanja. Het milieu waarin de leerlingen eenige uren op

harde schoolbanken onderwijs ontvangen, moet zooveel mogelijk aangenaam gemaakt worden.

R.

CHABAR DARI ADMINISTRATIE.

Dengan mengoetjapkan banjak terima kasih, kami soedah terima oeang langganan-dan oeang contributie dari toean-toean, jang terseboet dibawah ini:

1. Balai poestaka Weltevreden	ƒ 1,00
1. Hasjim. Schoolopz. Lho'Seumawe	„ 1,80
2. Jakoeb. „ Meulaboh	„ 1,20
3. St. Malajoe. Hfd. Inl. sch. Bl. Kedjeren	„ 1,00
4. Holasan. g.d. Onderasd. Meulaboh	„ 1,20
5. Soritoea. g.d. „ „	„ 1,20
6. Abaih. g.d. „ „	„ 1,20
7. Dariah. g.d. „ „	„ 1,20
8. Oedin. g.d. „ „	„ 1,20
9. Hoesin. g.d. „ „	„ 1,20
10. Abdoerraof. g.d. „ „	„ 1,20
11. Hiskia. Harahap g.d. „ „	„ 1,20
12. Gamoek. g.d. Bajoe. Lho'Seumawe	„ 1,00
13. Aminoeddin. g.d. „ „	„ 1,00
14. Aboe Bakar. g.d. Lamtamot. Seulimeum	„ 1,00
15. Mhd. Noer. g.d. Blang Kedjeren.	„ 1,00
16. Achmad Chatib. ond. Inl. school Sabang.	„ 1,00
17. Mhd. Rasjid. „ „ Sabang.	„ 1,00
18. Pengadjar Inl. school Langsa	„ 1,80
19. Si Pon g.d. Meurebo Poentong Lho-Soekon	„ 1,80
20. Iskandar g.d. Loeeng Poetoe Sigli.	„ 1,00
21. A. R. St. Poetih g.d. Blang Djroen Lho-Soekon	„ 1,00